



Kanton Zug

Finanzdirektion
Steuerverwaltung

Steuerverwaltung, Postfach 160, 6301 Zug

Mayekawa Holding AG
Rosenbergstrasse 31
6300 Zug

T direkt 041 728 36 49
daniel.frei@zg.ch
Zug, 03 de marzo de 2016 FRIE/kibe

Certificado de Residencia

Las Autoridades Fiscales del Canton Zug / Suiza certifican que la

Mayekawa Holding AG
Rosenbergstrasse 31, 6300 Zug / Suiza

Numero del registro: 1021-692-48

es residente en Suiza desde el 18 de abril de 2002 en el sentido del Convenio entre la Confederación Suiza y la República del Ecuador para evitar la doble imposición de 28 de noviembre de 1994.

Oficina de contribuciones

Daniel Frei

Bücherexperte/Buchprüfer



Steuerverwaltung, Postfach 160, 6301 Zug

MAYEKAWA INTERTECH AG
Rosenbergstrasse 31
6300 Zug

T direkt 041 728 36 49
daniel.frei@zg.ch
Zug, 03 de marzo de 2016 FRIE/klbe

Certificado de Residencia

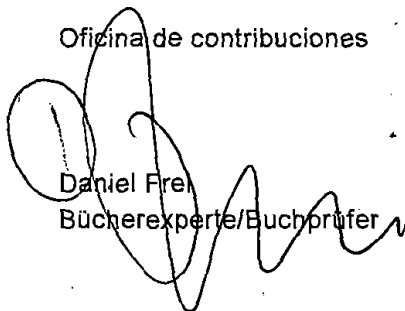
Las Autoridades Fiscales del Canton Zug / Suiza certifican que la

MAYEKAWA INTERTECH AG
Rosenbergstrasse 31, 6300 Zug / Suiza

Numero del registro: 1023-287-42

es residente en Suiza desde el 04 de noviembre de 2003 en el sentido del Convenio entre la Confederación Suiza y la República del Ecuador para evitar la doble imposición de 28 de noviembre de 1994.

Oficina de contribuciones


Daniel Frei
Bücherexperte/Buchprüfer



MAYEKAWA

MYCOM

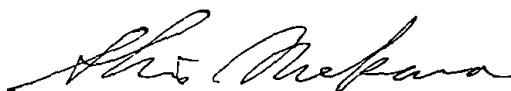
MAYEKAWA HOLDING AG
Rosenbergstrasse 31
6300 Zug, Switzerland
www.mayekawa.ch

Tel. +41 (0)41 726 86 26
Fax. +41 (0)41 726 86 20

CERTIFICADO DE SUSTENTACIÓN

Se otorga el presente certificado por parte de la compañía MAYEKAWA HOLDING AG con nacionalidad Suiza y con representante legal SHIN MAEKAWA TZ0619905, de nacionalidad japonesa, a MAYEKAWA ECUADOR S.A, residida en Ecuador, con representante legal YASUFUMI FUKUMOTO de pasaporte número TZ0857335 y de nacionalidad japonesa, de estar siendo constante y legalmente fundamentada por la compañía nombrada anteriormente.

La compañía MAYEKAWA ECUADOR S.A tiene un capital suscrito de 100, 000 dólares, el cual fue otorgado en un 99% es decir 99,000 dólares por la compañía MAYEKAWA HOLDING AG, y en un 1% es decir 1,000 dólares por la compañía MAYEKAWA INTERTECH AG, lo-cual conformaría en un 100% el total del capital suscrito.



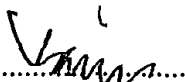
SHIN MAEKAWA
MAYEKAWA HOLDING AG
Legalisation

I, Kurt Bättig, Notary Public, certify hereby that this is the true signature of Mr *Shin Maekawa*, born May 21th, 1978, japanese citizen, resident in Waterloo (Belgium).

I certify, that Mr Shin Maekawa is authorized to sign as Vice-President of the Board of Directors with single signature on behalf of **MAYEKAWA HOLDING AG**, Zug (Switzerland), a corporation duly registered and organized under the laws of Switzerland.

Dated this March 7th, 2016

The Notary Public:

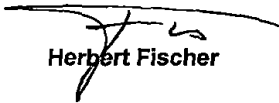

.....
Kurt Bättig



Apostille

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Swiss Confederation, Canton of Zug
This public document
2. has been signed by **Kurt Bättig**
3. acting in the capacity of **Notary public**
4. bears the stamp of **Notary public of the
canton of Zug**
Certified
5. to 6300 Zug
6. The 11 March 2016
7. by Chancery of State of the Canton of Zug
8. under Nr. **2978116**
9. Stamp
10. Signature


Herbert Fischer



MAYEKAWA INTERTECH AG
Rosenbergstrasse 31
CH-6300 Zug

Tel. +41 (0)41 726 86 26
Fax. +41 (0)41 726 86 20
www.mayekawa.ch

CERTIFICADO DE SUSTENTACION

Se otorga el presente certificado por parte de las compa MAYEKAWA INTERTECH AG con nacionalidad Suiza y con representante legal AKIRA SAITO TK8060303, con nacionalidad japonesa, a MAYEKAWA ECUADOR S.A, residida en Ecuador, con representante legal YASUFUMI FUKUMOTO con pasaporte número TZ0857335 de nacionalidad japonesa de estar siendo constante y legalmente fundamentada por la compañía nombrada anteriormente.

La compañía MAYEKAWA ECUADOR S.A tiene un capital suscrito de 100, 000 dólares, el cual fue otorgado en un 99% es decir 99,000 dólares por la compañía MAYEKAWA HOLDING AG, y en un 1% es decir 1,000 dólares por la compañía MAYEKAWA INTERTECH AG, lo cual conformaría en un 100% el total del capital suscrito.


AKIRA SAITO
MAYEKAWA INTERTECH AG

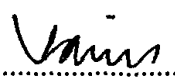
Legalisation

I, Kurt Bättig, Notary Public, certify hereby that this is the true signature of Mr Akira Saito, born April 6th, 1978, japanese citizen, resident in Zürich (Switzerland).

I certify, that Mr Akira Saito is authorized to sign as President of the Board of Directors with single signature on behalf of **MAYEKAWA INTERTECH AG**, Zug (Switzerland), a corporation duly registered and organized under the laws of Switzerland.

Dated this March 7th, 2016

The Notary Public:

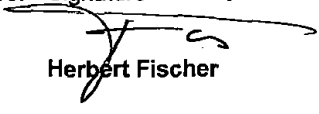

.....
Kurt Bättig



Apostille

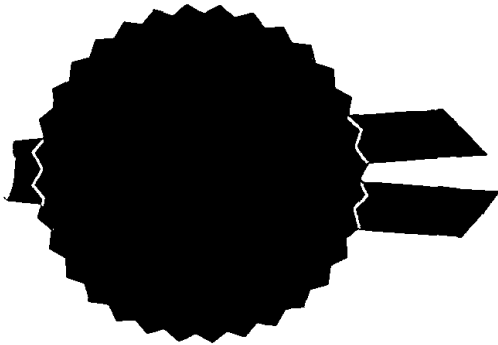
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Swiss Confederation, Canton of Zug
This public document
2. has been signed by **Kurt Bättig**
3. acting in the capacity of **Notary public**
4. bears the stamp of **Notary public of the
canton of Zug**
Certified
5. to 6300 Zug
6. The 11 March 2016
7. by Chancery of State of the Canton of Zug
8. under Nr. **2912/16**
9. Stamp
10. Signature


Herbert Fischer



Handwritten mark



Certificamos la conformidad de esta traducción con el texto original
A L E M A N.

Zürich, 17 de marzo de 2016

E.V.B.

Vervielfältigungsbüro Metropol
Zürich A.G.
Abteilung Übersetzungen



Legalización oficial

Se certifica oficialmente la autenticidad de la firma que antecede, reconocida en nuestra presencia, de D^a Sofia V l a c h o u , conocida personalmente por nosotros, que está inscrita en el Registro Mercantil del Cantón de Zürich como miembro único del consejo de administración, con poder de firma individual, de

E.V.B. Vervielfältigungsbüro METROPOL Zürich AG

con sede en Zürich.

Zürich, 17 de marzo de 2016

No. 325

CHF 20.--



S. Ehlig Rüschi, Beglaubigungsbeamtin

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1954)

1. País: Confederación Suiza, Cantón de Zurich
País: Confederação Suíça, Cantão de Zurique
El presente documento público / Este documento público

2. Ha sido firmado por Simone Ehigie Rüsch
foi assinado por _____

3. Actuando en calidad de Beglaubigungsbeamter/-in
na sua qualidade de _____

4. Y está revestido del sello/timbre de / e tem o selo ou carimbo de
Stadtammannamt Zürich Kreis 1

5. En/em 8090 Zurich/Zurique
6. Certificado / Reconhecido
El/no día 17.03.2016

7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Zurich
pela Chancelaria de Estado do Cantão de Zurique

8. Con el número/sob o N°. 1041314/2016

9. Sello/timbre/selo/carimbo
10. Firma/Assinatura



D. Brennwald

Número de la empresa CHE-109.555.569	Forma jurídica Sociedad anónima	Fecha de inscripción 18/04/2002	Fecha de cancelación	Transferencia CH-170.3.025.525-0 Transferido de: a:	1
--	---	---	----------------------	---	----------

Todas las inscripciones

Inscr	Can	Razón social	Ref	Sede
1		Mayekawa Holding AG	1	Zug
1		(Mayekawa Holding SA) (Mayekawa Holding Ltd)		

Inscr	Can	Capital social (CHF)	Liberación (CHF)	Fraccionamiento de las acciones	Ref	Can	Dirección de la firma
1	2	400.000,00	400.000,00	400 acciones al portador de CHF 1.000,00	1	7	c/o Acton-Treuhand AG Innere Güterstrasse 4 6304 Zug
2	9	5.800.000,00	5.800.000,00	5800 acciones al portador de CHF 1.000,00			
9	12	25.500.000,00	25.500.000,00	25500 acciones al portador de CHF 1.000,00			
12		8.500.000,00	8.500.000,00	34773 acciones al portador de CHF 100,00	7	10	c/o MYCOM-INTERTEC AG Rosenbergstrasse 31 6300 Zug
				77280 acciones al portador de CHF 10,00 (acciones con derecho a voto)			
				42499 acciones al portador de CHF 100,00 (acciones preferentes)	10		c/o MAYEKAWA INTERTECH AG Rosenbergstrasse 31 6300 Zug
Inscr	Can	Capital en bonos de participación (CHF)	Liberación (CHF)	Bonos de participación			
12	13	17.000.000,00	17.000.000,00	47000 Bonos nominales de participación de CHF 400,00 (bonos preferentes de participación)			
13				17000 Bonos nominales de participación de CHF 1.000,00 (bonos preferentes de participación)			

Inscr	Can	Objeto
1	12	Participación directa o indirecta en empresas del país o del extranjero; puede constituir sociedades afiliadas, participar en otras empresas así como comprar, tener y vender bienes inmuebles.
12		Participación directa o indirecta en empresas del país o del extranjero; descripción completa del objeto con arreglo a los estatutos.

Inscr	Can	Observaciones	Ref	Fecha de los estatutos
12		Las comunicaciones a los accionistas y participantes (en tanto que tengan derecho a ser informados) se efectúan por carta a las direcciones registradas en el libro de acciones y de bonos de participación.	1	16/04/2002
			2	07/07/2003
12		Las acciones preferentes y los bonos preferentes de participación conceden privilegios relativos a los dividendos y los productos de liquidación conforme a los estatutos.	9	07/12/2006
			12	20/03/2013
12		Por resolución de la junta general del 20/03/2013 se convirtieron 17000 acciones nominales de CHF 1.000,00 en 170000 bonos nominales de participación de CHF 100,00.	13	20/08/2014

Inscr	Can	Hechos especiales	Ref	Órgano de publicación
2		Aportación en especie: acciones según descripción más exacta en el contrato de aportación en especie del 07/07/2003 de un valor y precio de CHF 19.000.000,00, para los que emiten 5.700 acciones nominativas de c/u CHF 1.000,00.	1	SHAB (Boletín oficial suizo de comercio)
9		Aportación y asunción en especie: todas las acciones de Mayekawa Energy Techno Co. Ltd, en Tokio (JP), y Mayekawa Kiki-Hanbai Co. Ltd, en Tokio (JP), según el contrato de aportación y asunción en especie del 07/12/2006, al precio de CHF 54.000.000,00, para los que se emiten 19.700 acciones nominativas de c/u CHF 1.000,00, abonándose CHF 30.497.900,00 como deuda activa.		

Inscr	Can	Sucursal(es)	Inscr	Can	Sucursal(es)

Ind	Ref	Diario no.	Fecha de diario	SHAB	Fecha SHAB	Pág. / Id	Ind	Ref	Diario no.	Fecha de diario	SHAB	Fecha SHAB	Pág. / Id
ZG	1	3923	18/04/2002	78	24/04/2002	14/440916	ZG	8	7977	04/07/2006	131	10/07/2006	19/3456506
ZG	2	6370	08/07/2003	132	14/07/2003	18/1081044	ZG	9	15303	18/12/2006	249	22/12/2006	24/3695430
ZG	3	7402	08/08/2003	154	14/08/2003	15/1128922	ZG	10	6962	25/05/2011	104	30/05/2011	6183314
ZG	4	8527	11/09/2003	178	17/09/2003	15/1174634	ZG	11	2092	14/02/2013	34	19/02/2013	7069854
ZG	5	11822	22/11/2004	231	26/11/2004	14/2561278	ZG	12	4069	21/03/2013	59	26/03/2013	7121312
ZG	6	763	20/01/2005	18	26/01/2005	17/2670016	ZG	13	11239	22/08/2014	164	27/08/2014	1683409
ZG	7	922	23/01/2006	19	27/01/2006	17/3216216	ZG	14	6653	03/06/2015	107	08/06/2015	2193311

CHE-109.555.569	Mayekawa Holding AG	Zug	2
-----------------	---------------------	-----	---

Todas las inscripciones

Inscr	Mod	Can	Datos personales	En calidad de	Modo de firmar
1		3m	Maekawa, Masae, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Tokyo (JP)	Presidente del consejo de administración	Firma individual
1		4	Hutter, Silvan, originario de Diepoldsau, domiciliado en Altendorf	Vicepresidente del consejo de administración	Firma colectiva de a dos
1		4	Roos, Christian, originario de Zürich y Romeos, domiciliado en Zürich	Miembro del consejo de administración	Firma colectiva de a dos
1		5	Caminada-Treuhand AG Zug, con sede en Zug	Órgano de revisión	
	3	4m	Maekawa, Masae, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Zug	Presidente del consejo de administración	Firma individual
	4	6m	Maekawa, Masae, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Zug	Miembro del consejo de administración	Firma individual
5		8	KPMG Fides Peat, con sede en Zürich	Órgano de revisión	
	6	14m	Maekawa, Masao, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Zug	Presidente del consejo de administración	Firma individual
6		10m	Maekawa, Kazuko, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Zug	Miembro del consejo de administración	Firma individual
8		14	Caminada-Treuhand AG Zug, con sede en Zug	Órgano de revisión	
	10	14m	Maekawa, Kazuko, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Zug	Vicepresidenta del consejo de administración	Firma individual
10		14m	Maekawa, Tadashi, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Tokyo (JP)	Miembro del consejo de administración	Firma individual
10		11m	Maekawa, Shin, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Zug	Miembro del consejo de administración	Firma individual
	11	14m	Maekawa, Shin, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Tokyo (JP)	Miembro del consejo de administración	Firma individual
14			Buchhaltungs- und Revisions – AG (CHE-102.534.649), con sede en Zug	Órgano de revisión	
	14		Maekawa, Masao, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Tokyo (JP)	Miembro del consejo de administración	Firma individual
	14		Maekawa, Kazuko, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Tokyo (JP)	Miembro del consejo de administración	Firma individual
	14		Maekawa, Tadashi, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Tokyo (JP)	Presidente del consejo de administración	Firma individual
	14		Maekawa, Shin, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Bruselas (BE)	Vicepresidenta del consejo de administración	Firma individual
14			Klötli, Urs, originario de Zürich, domiciliado en Richterswil	Miembro del consejo de administración	Firma individual

Zug, 07/03/2016 17:25 HAG

El presente extracto del registro mercantil cantonal carece de validez sin la legalización original adjunta. Contiene todas las inscripciones actualmente válidas para esta empresa así como eventuales inscripciones canceladas. A petición especial también puede extenderse un extracto que sólo contiene las inscripciones actualmente válidas.

COPIA LEGALIZADA

Zug, 7 DE MARZO DE 2016

OFICINA DEL REGISTRO MERCANTIL DE ZUG

(Firma)

APOSTILLA

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

1. País: Confederación Helvética, Cantón de Zug
2. Este documento público
3. ha sido firmado por **Angelika Hegglin**
4. en su función de **Empleado comercial**
5. y está revestido con el sello del
Registro Mercantil del Cantón de Zug
6. en 6300 Zug
7. Certificado el día **11 de marzo de 2016**
8. por la Cancillería de Estado del Cantón de Zug
9. bajo el no. **2919/16**
10. Sello Firma

(Sello:)
CANCILLERÍA DE ESTADO
DEL CANTÓN DE ZUG

(Firma)
Herbert Fischer

Handelsregister des Kantons Zug

Firmennummer CHE-109.555.569	Rechtsnatur Aktiengesellschaft	Eintragung 18.04.2002	Löschung	Übertrag CH-170.3.025.525-0 von: auf:	1
--	--	--------------------------	----------	---	---



Alle Eintragungen

Ei	Lö	Firma	Ref	Sitz
1		Mayekawa Holding AG	1	Zug
1		(Mayekawa Holding SA) (Mayekawa Holding Ltd)		

Ei	Lö	Aktienkapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Aktien-Stückelung	Ei	Lö	Adresse der Firma
1	2	400'000.00	400'000.00	400-Namenaktien zu CHF 1000.00	1	7	e/o Aeton Treuhand AG
2	9	5'800'000.00	5'800'000.00	5800-Namenaktien zu CHF 1000.00			Innere Güterstrasse 4
9	12	25'500'000.00	25'500'000.00	25500-Namenaktien zu CHF 1000.00			6304 Zug
12		8'500'000.00	8'500'000.00	34'773 Namenaktien zu CHF 100.00	7	10	e/o MYCOM-INTERTEC AG
				77'280 Namenaktien zu CHF 10.00			Rosenbergstrasse 31
				(Stimmrechtsaktien)			6300 Zug
				42'499 Namenaktien zu CHF 100.00	10		c/o MAYEKAWA INTERTECH AG
				(Vorzugsaktien)			Rosenbergstrasse 31
							6300 Zug
Ei	Lö	PS-Kapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Partizipationsscheine			
12	13	17'000'000.00	17'000'000.00	470'000-Namenpartizipationsscheine zu CHF 100.00			
				(Vorzugspartizipationsscheine)			
13				17'000 Namenpartizipationsscheine zu CHF 1'000.00			
				(Vorzugspartizipationsscheine)			

Ei	Lö	Zweck
1	12	Direkte oder indirekte Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen; kann Tochtergesellschaften errichten, jede Art von Unternehmen erwerben, halten, veräussern oder finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern
12		Direkte oder indirekte Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten

Ei	Lö	Bemerkungen	Ref	Statutendatum
12		Mitteilungen an die Aktionäre und an die Partizipanten (sofern sie ein Recht auf Information haben) erfolgen durch Brief an die im Aktien- und Partizipationsscheinbuch eingetragenen Adressen.	1	16.04.2002
			2	07.07.2003
12		Die Vorzugsaktien und die Vorzugspartizipationsscheine gewähren Vorrechte bezüglich Dividende und Liquidationserlös gemäss Statuten.	9	07.12.2006
			12	20.03.2013
12		Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.03.2013 wurden 17'000 Namenaktien zu CHF 1000.00 in 170'000 Namenpartizipationsscheine zu CHF 100.00 umgewandelt.	13	20.08.2014

Ei	Lö	Besondere Tatbestände	Ref	Publikationsorgan
2		Sacheinlage: Aktien gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 07.07.2003 zum Wert und Preis von CHF 19'000'000.00, wofür 5'700 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden	1	SHAB
9		Sacheinlage und -übernahme: Sämtliche Aktien der Mayekawa Energy Techno Co. Ltd, in Tokio (JP), und Mayekawa Kiki-Hanbai Co. Ltd, in Tokio (JP), gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 07.12.2006, zum Preis von CHF 54'000'000.00, wofür 19'700 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 30'497'900.00 als Forderung gutgeschrieben werden		

Ei	Lö	Zweigniederlassung (en)	Ei	Lö	Zweigniederlassung (en)

Zei	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Zei	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id
ZG	1	3923	18.04.2002	78	24.04.2002	14 / 440916	ZG	8	7977	04.07.2006	131	10.07.2006	19 / 3456506
ZG	2	6370	08.07.2003	132	14.07.2003	18 / 1081044	ZG	9	15303	18.12.2006	249	22.12.2006	24 / 3695430
ZG	3	7402	08.08.2003	154	14.08.2003	15 / 1128922	ZG	10	6962	25.05.2011	104	30.05.2011	6183314
ZG	4	8527	11.09.2003	178	17.09.2003	15 / 1174634	ZG	11	2092	14.02.2013	34	19.02.2013	7069854

CHE-109.555.569	Mayekawa Holding AG	Zug	2
-----------------	---------------------	-----	---

Alle Eintragungen

Ze	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Ze	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id
ZG	5	11822	22.11.2004	231	26.11.2004	14 / 2561278	ZG	12	4069	21.03.2013	59	26.03.2013	7121312
ZG	6	763	20.01.2005	18	26.01.2005	17 / 2670016	ZG	13	11239	22.08.2014	164	27.08.2014	1683409
ZG	7	922	23.01.2006	19	27.01.2006	17 / 3216216	ZG	14	6653	03.06.2015	107	08.06.2015	2193311

Ei	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		3m	Maekawa, Masao, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (JP)	Präsident des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
1		4	Hutter, Silvan, von Diepoldsau, in Altendorf	Vizepräsident des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
1		4	Rees, Christian, von Zürich und Remoos, in Zürich	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
1		5	Gaminada-Treuhand AG Zug, in Zug	Revisionsstelle	
3		4m	Maekawa, Masao, japanischer Staatsangehöriger, in Zug	Präsident des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
		4	Maekawa, Masao, japanischer Staatsangehöriger, in Zug	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
5		8	KPMG-Fides Peat, in Zürich	Revisionsstelle	
6		14m	Maekawa, Masao, japanischer Staatsangehöriger, in Zug	Präsident des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
6		10m	Maekawa, Kazuko, japanische Staatsangehörige, in Zug	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
8		14	Gaminada-Treuhand AG Zug, in Zug	Revisionsstelle	
10		14m	Maekawa, Kazuko, japanische Staatsangehörige, in Zug	Vizepräsidentin des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
10		14m	Maekawa, Tadashi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (JP)	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
10		11m	Maekawa, Shin, japanischer Staatsangehöriger, in Zug	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
11		14m	Maekawa, Shin, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (JP)	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
14			Buchhaltungs- und Revisions - AG (CHE-102.534.649), in Zug	Revisionsstelle	
14			Maekawa, Masao, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (JP)	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
14			Maekawa, Kazuko, japanische Staatsangehörige, in Tokyo (JP)	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
14			Maekawa, Tadashi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (JP)	Präsident des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
14			Maekawa, Shin, japanischer Staatsangehöriger, in Brüssel (BE)	Vizepräsident des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
14			Klötli, Urs, von Zürich, in Richterswil	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift

Zug, 07.03.2016 17:25 HAG

BEGLAUBIGTER AUSZUG

Zug, 07. MRZ 2016

HANDELSREGISTERAMT ZUG

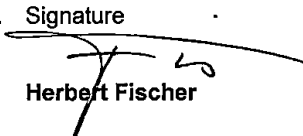
Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen sowie allfällig gestrichene Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig aktuellen Eintragungen enthält.

Apostille

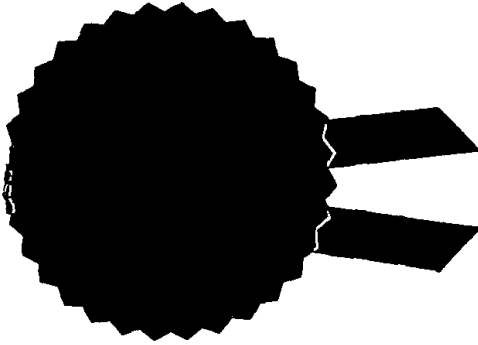
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Swiss Confederation, Canton of Zug
This public document
2. has been signed by **Angelika Hegglin**
3. acting in the capacity of **Business employee**
4. bears the stamp of **Register of Commerce**
canton of Zug
Certified
5. to 6300 Zug
6. The **11 March 2016**
7. by Chancery of State of the Canton of Zug
8. under Nr. **2919/16**
9. Stamp

10. Signature


Herbert Fischer





Certificamos la conformidad de esta traducción con el texto original
A L E M A N.

Zürich, 17 de marzo de 2016

E.V.B.

Vervielfältigungsbüro Metropol
Zürich A.G.
Abteilung Übersetzungen



Legalización oficial

Se certifica oficialmente la autenticidad de la firma que antecede,
reconocida en nuestra presencia, de D^a Sofia V l a c h o u , conocida
personalmente por nosotros, que está inscrita en el Registro Mercantil
del Cantón de Zürich como miembro único del consejo de
administración, con poder de firma individual, de

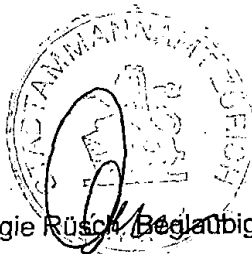
E.V.B. Vervielfältigungsbüro METROPOL Zürich AG

con sede en Zürich.

Zürich, 17 de marzo de 2016

No. 327

CHF 20.--



S. Ehlig Rüschi, Beglaubigungsbeamtin



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Confederación Suiza, Cantón de Zurich
Pais: Confederação Suíça, Cantão de Zurique
El presente documento público / Este documento público

2. Ha sido firmado por Simone Ehligie Rüsch
foi assinado por _____

3. Actuando en calidad de Beglaubigungsbeamter/-in
na sua qualidade de _____

4. Y está revestido del sello/timbre de / e tem o selo ou carimbo de
Stadtammannamt Zürich Kreis 1

5. En/em 8090 Zurich/Zurique
6. Certificado / Reconhecido
El/no día 17.03.2016

7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Zurich
pela Chancelaria de Estado do Cantão de Zurique

8. Con el número/sob o N°. 1041312/2016

9. Sello/timbre/selo/carimbo
10. Firma/Assinatura



D. Brennwald

Número de la empresa CHE-110.284.495	Forma jurídica Sociedad anónima	Fecha de inscripción 04/11/2003	Fecha de cancelación	Transferencia CH-170.3.026.706-3 Transferido de: a:	1
--	---	---	----------------------	---	----------

Todas las inscripciones

Inscr	Can	Razón social	Ref	Sede
1	5	MYCOM-INTERTEC AG	1	Zug
1	5	(MYCOM-INTERTEC SA) (MYCOM-INTERTEC Ltd)		
5		MAYEKAWA INTERTECH AG		
5		(MAYEKAWA INTERTECH SA) (MAYEKAWA INTERTECH Ltd)		

Inscr	Can	Capital social (CHF)	Liberación (CHF)	Fraccionamiento de las acciones	Ref	Can	Dirección de la firma
1		100.000,00	100.000,00	100 acciones nominativas vinculadas de CHF 1.000,00	1	2	Hasenbühlweg-9 6300 Zug
					2		Rosenbergstrasse 31 6300 Zug

Inscr	Can	Objeto
1		Comercio (compra, venta y obtención) con productos de empresas del grupo y otras empresas, el negocio leasing y de patentes así como actividades en el ámbito de energía y de tecnología de refrigeración; puede constituir sociedades afiliadas, participar en otras empresas así como comprar, tener y vender bienes inmuebles.

Inscr	Can	Observaciones	Ref	Fecha de los estatutos
5		Las comunicaciones a los accionistas tienen lugar mediante carta a las direcciones registradas en el libro de acciones.	1	03/11/2003
			4	23/01/2008
5		La transmisibilidad de las acciones nominativas está limitada conforme a lo indicado en los estatutos.	5	22/10/2009

Inscr	Can	Hechos especiales	Ref	Organo de publicación
			1	SHAB (Boletín oficial suizo de comercio)

Inscr	Can	Sucursal(es)	Inscr	Can	Sucursal(es)

Ind	Ref	Diario no.	Fecha de diario	SHAB	Fecha SHAB	Pág. / Id	Ind	Ref	Diario no.	Fecha de diario	SHAB	Fecha SHAB	Pág. / Id
ZG	1	10499	04/11/2003	216	10/11/2003	14/1252108	ZG	6	19162	10/11/2009	222	16/11/2009	23/5343398
ZG	2	911	23/01/2006	19	27/01/2006	17/3216296	ZG	7	6627	17/05/2011	98	20/05/2011	6170586
ZG	3	7978	04/07/2006	131	10/07/2006	19/3456508	ZG	8	3542	12/03/2013	52	15/03/2013	7105920
ZG	4	1644	04/02/2008	27	08/02/2008	21/4330150	ZG	9	10188	29/07/2014	147	04/08/2014	1645649
ZG	5	18493	29/10/2009	214	04/11/2009	25/5325982	ZG	10	6654	03/06/2015	107	08/06/2015	2193313

Inscr	Mod	Can	Datos personales	En calidad de	Modo de firmar
1		7	Maekawa, Masae, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Zug	Presidente del consejo de administración	Firma individual
1		4	Müller-Studer, Dr. Luka, originario de Zug, domiciliado en Zürich	Miembro del consejo de administración	Firma colectiva de a dos
1		4	Eckert, Dr. Martin, originario de Zürich y Thalwil, domiciliado en Küsnacht ZH	Miembro del consejo de administración	Firma colectiva de a dos
1		3	KPMG-Fides-Peat, con sede en Zürich	Órgano de revisión	
1		4m	Maekawa, Kazuko, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Zug	Con derecho de firma	Firma individual
3		10	Caminada-Treuhand AG Zug, con sede en Zug	Órgano de revisión	
	4	7	Maekawa, Kazuko, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Zug	Miembro del consejo de administración	Firma individual
5		6m	Yagitani, Toshio, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Tokyo (JP)	Director	Firma colectiva de a dos
	6	7m	Yagitani, Toshio, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Tokyo (JP)	Director	Firma individual
	7	8m	Yagitani, Toshio, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Zug	Presidente del consejo de administración	Firma individual
7		8m	Maekawa, Shin, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Zug	Miembro del consejo de administración	Firma individual
	8	9m	Maekawa, Shin, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Tokyo (JP)	Miembro del consejo de administración	Firma individual

CHE-110.284.495	MAYEKAWA INTERTECH AG	Zug	2
-----------------	-----------------------	-----	---

Todas las inscripciones

Inscr	Mod	Can	Datos personales	En calidad de	Modo de firmar
	8	10	Yagitani, Toshio, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Bruselas (BE)	Presidente del consejo de administración	Firma individual
8		9	Arata, Noriyuki, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Uster	Director	Firma individual
9		10m	Saito, Akira, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Zúrich	Director	Firma individual
	9	10m	Maekawa, Shin, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Bruselas (BE)	Miembro del consejo de administración	Firma individual
	10		Yagitani, Toshio, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Bruselas (BE)	Miembro del consejo de administración	Firma individual
	10		Saito, Akira, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Zúrich	Presidente del consejo de administración	Firma individual
	10		Maekawa, Shin, de nacionalidad japonesa, domiciliado en Bruselas (BE)	Vicepresidenta del consejo de administración	Firma individual
10			Buchhaltungs- und Revisions – AG (CHE-102.534.649), con sede en Zug	Órgano de revisión	

Zug, 07/03/2016 17:27 HAG

El presente extracto del registro mercantil cantonal carece de validez sin la legalización original adjunta. Contiene todas las inscripciones actualmente válidas para esta empresa así como eventuales inscripciones canceladas. A petición especial también puede extenderse un extracto que sólo contiene las inscripciones actualmente válidas.

COPIA LEGALIZADA

Zug, 7 DE MARZO DE 2016

OFICINA DEL REGISTRO MERCANTIL DE ZUG

(Firma)

APOSTILLA

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

- País: Confederación Helvética, Cantón de Zug
- Este documento público
- ha sido firmado por **Angelika Hegglin**
- en su función de **Empleado comercial**
- y está revestido con el sello del **Registro Mercantil del Cantón de Zug**
- en 6300 Zug
- Certificado el día **11 de marzo de 2016**
- por la Cancillería de Estado del Cantón de Zug
- bajo el no. **2922/16**
- Sello
- Firma

(Sello:)
CANCELLERÍA DE ESTADO
DEL CANTÓN DE ZUG

(Firma)
Herbert Fischer

Firmennummer CHE-110.284.495	Rechtsnatur Aktiengesellschaft	Eintragung 04.11.2003	Löschung	Übertrag CH-170.3.026.706-3 von: auf:	1
--	--	--------------------------	----------	---	---



Alle Eintragungen

Ei	Lö	Firma	Ref	Sitz
1	5	MYCOM INTERTEG AG	1	Zug
1	5	(MYCOM INTERTEG SA) (MYCOM INTERTEG Ltd)		
5	5	MAYEKAWA INTERTECH AG		
5	5	(MAYEKAWA INTERTECH SA) (MAYEKAWA INTERTECH Ltd)		

Ei	Lö	Aktienkapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Aktien-Stückelung	Ei	Lö	Adresse der Firma
1		100'000.00	100'000.00	100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000.00	1	2	Hasenbühlweg 9 6300 Zug
					2		Rosenbergstrasse 31 6300 Zug

Ei	Lö	Zweck
1		Handel (Kauf, Verkauf und Beschaffung) mit Produkten von Konzern- und anderen Unternehmungen, das Leasing- und Patentgeschäft sowie Aktivitäten im Bereich Energie und Kältetechnik; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern

Ei	Lö	Bemerkungen	Ref	Statutendatum
5		Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.	1	03.11.2003
5		Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.	4	23.01.2008
			5	22.10.2009

Ei	Lö	Besondere Tatbestände	Ref	Publikationsorgan
			1	SHAB

Ei	Lö	Zweigniederlassung (en)	Ei	Lö	Zweigniederlassung (en)

Ze	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Ze	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id
ZG	1	10499	04.11.2003	216	10.11.2003	14 / 1252108	ZG	6	19162	10.11.2009	222	16.11.2009	23 / 5343398
ZG	2	911	23.01.2006	19	27.01.2006	17 / 3216296	ZG	7	6627	17.05.2011	98	20.05.2011	6170586
ZG	3	7978	04.07.2006	131	10.07.2006	19 / 3456508	ZG	8	3542	12.03.2013	52	15.03.2013	7105920
ZG	4	1644	04.02.2008	27	08.02.2008	21 / 4330150	ZG	9	10188	29.07.2014	147	04.08.2014	1645649
ZG	5	18493	29.10.2009	214	04.11.2009	25 / 5325982	ZG	10	6654	03.06.2015	107	08.06.2015	2193313

Ei	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		7	Maekawa, Masao, japanischer Staatsangehöriger, in Zug	Präsident des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
1		4	Müller-Studer, Dr. Luka, von Zug, in Zürich	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
1		4	Eckert, Dr. Martin, von Zürich und Thalwil, in Kusnacht ZH	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
1		3	KPMG Fides Peat, in Zürich	Revisionsstelle	
1		4m	Maekawa, Kazuko, japanische Staatsangehörige, in Zug	Zeichnungsberechtigte	Einzelunterschrift
3		10	Gaminada Treuhand AG Zug, in Zug	Revisionsstelle	
4		7	Maekawa, Kazuko, japanische Staatsangehörige, in Zug	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
5		6m	Yagitani, Toshio, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (JP)	Direktor	Kollektivunterschrift zu zweien
6		7m	Yagitani, Toshio, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (JP)	Direktor	Einzelunterschrift
7		8m	Yagitani, Toshio, japanischer Staatsangehöriger, in Zug	Präsident des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
7		8m	Maekawa, Shin, japanischer Staatsangehöriger, in Zug	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
8		9m	Maekawa, Shin, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (JP)	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift



Kanton Zug

HANDELSREGISTER DES KANTONS ZUG

CHE-110.284.495	MAYEKAWA INTERTECH AG	Zug	2
-----------------	-----------------------	-----	---

Alle Eintragungen

Ei	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
	8	10m	Yagitani, Toshio, japanischer Staatsangehöriger, in Brüssel (BE)	Präsident des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
8		9	Arata, Noriyuki, japanischer Staatsangehöriger, in Uster	Direktor	Einzelunterschrift
9		10m	Saito, Akira, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich	Direktor	Einzelunterschrift
	9	10m	Maekawa, Shin, japanischer Staatsangehöriger, in Brüssel (BE)	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
	10		Yagitani, Toshio, japanischer Staatsangehöriger, in Brüssel (BE)	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
	10		Saito, Akira, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich	Präsident des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
	10		Maekawa, Shin, japanischer Staatsangehöriger, in Brüssel (BE)	Vizepräsident des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
10			Buchhaltungs- und Revisions - AG (CHE-102.534.649), in Zug	Revisionsstelle	

Zug, 07.03.2016 17:27 HAG

BEGLAUBIGTER AUSZUG

Zug, 07. MRZ. 2016

HANDELSREGISTERAMT ZUG

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen sowie allfällig gestrichene Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig aktuellen Eintragungen enthält.

Apostille

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

- Country: Swiss Confederation, Canton of Zug
This public document
- has been signed by **Angelika Hegglin**
- acting in the capacity of **Business employee**
- bears the stamp of **Register of Commerce
canton of Zug**
Certified
- to 6300 Zug
- The 11 March 2016
- by Chancery of State of the Canton of Zug
- under Nr. **2922 / 16**
- Stamp
- Signature

Herbert Fischer

